

Domstolens dom (första avdelningen) av den 23 april 2009
— Europeiska gemenskapernas kommission mot
Konungariket Belgien

(Mål C-292/07) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Offentlig upphandling — Direktiv 2004/18/EG — Förfaranden vid offentlig upphandling av byggtreprenader, varor och tjänster — Felaktigt eller ofullständigt införlivande — Införlivande har inte skett inom den föreskrivna fristen)

(2009/C 141/07)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: B. Stromsky, D. Kukovec och M. Konstantinidis)

Svarande: Konungariket Belgien (ombud: D. Haven och J.-C. Halleux)

Saken

Fördragsbrott — Underlåtelse att inom den föreskrivna fristen vidta nödvändiga åtgärder för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/18/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av byggtreprenader, varor och tjänster (EUT L 134, s. 114)

Domslut

- 1) Konungariket Belgien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/18/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av byggtreprenader, varor och tjänster i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 2083/2005 av den 19 december 2005, genom att underlåta att anta de lagar och andra förordningar som krävs för att införliva artikel 1.2 b jämförd med bilaga I, artiklarna 9.1 andra meningen, 9.8 a i och iii, 23.2, 30.2–30.4, 31.1 c, 38.1, 43 första stycket d, 44.2 andra stycket, 44.3, 44.4, 46 första stycket, 48.2 f, 55.1 andra stycket d och e, 55.3, 67.2 andra och tredje styckena, 68 a första stycket, 72 och 74.1 i det direktivet, eller för att införliva dessa bestämmelser fullständigt och korrekt.
- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Konungariket Belgien ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 211, 8.9.2007.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 23 april 2009
— Europeiska gemenskapernas kommission mot
Republiken Grekland

(Mål C-331/07) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Foder- och livsmedelslagstiftning — Förordning (EG) nr 882/2004 — Underbemanning hos de myndigheter som ansvarar för veterinärkontroller)

(2009/C 141/08)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: H. Tserpa-Lacombe och F. Erlbacher)

Svarande: Republiken Grekland (ombud: S. Charitaki och I. Chalkias)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 4.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd (EUT L 165, s. 1) — Underbemanning hos de myndigheter som ansvarar för veterinärkontroller

Domslut

- 1) Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 4.2 c i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd, genom att inte vidta nödvändiga åtgärder för att komma till rätta med den allvarliga underbemanningen hos de myndigheter som ansvarar för veterinärkontroller i Grekland.
- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 247, 20.10.2007.